Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2024/1223

2.5.2024

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/1223

z dne 30. aprila 2024

o sprejetju zahtevka za obravnavo novega proizvajalca izvoznika v zvezi z dokončnimi protidampinškimi ukrepi za uvoz keramičnih ploščic s poreklom iz Indije in Turčije ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2023/265

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/1036 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2016 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske unije ([1]) (v nadaljnjem besedilu: osnovna uredba) in zlasti člena 9(5) Uredbe,

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2023/265 z dne 9. februarja 2023 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz keramičnih ploščic s poreklom iz Indije in Turčije ([2]) (v nadaljnjem besedilu: prvotna uredba) in zlasti člena 2 Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

A. VELJAVNI UKREPI

(1) Komisija je 10. februarja 2023 s prvotno uredbo uvedla dokončno protidampinško dajatev na uvoz keramičnih ploščic s poreklom med drugim iz Turčije v Unijo (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek).

(2) V preiskavi, ki je privedla do uvedbe dokončnih protidampinških dajatev (v nadaljnjem besedilu: prvotna preiskava), je bilo za preiskavo proizvajalcev izvoznikov med drugim v Turčiji uporabljeno vzorčenje v skladu s členom 17 osnovne uredbe.

(3) Komisija je za vzorčene proizvajalce izvoznike iz Turčije na uvoz keramičnih ploščic uvedla individualne stopnje protidampinške dajatve v razponu od 4,8 % do 20,9 %. Za sodelujoče proizvajalce izvoznike iz Turčije, ki niso bili vključeni v vzorec, je bila uvedena tehtana povprečna stopnja dajatve v višini 9,2 %. Turški sodelujoči proizvajalci izvozniki, ki niso bili vključeni v vzorec, so navedeni v Prilogi II k prvotni uredbi. Poleg tega je bila za keramične ploščice družb v Turčiji, ki niso sodelovale v preiskavi, uvedena stopnja dajatve na ravni države v višini 20,9 %.

(4) V skladu s členom 2 prvotne uredbe se lahko člen 1(2) navedene uredbe spremeni tako, da se novemu proizvajalcu izvozniku iz Turčije odobri stopnja dajatve, ki se uporablja za sodelujoče družbe, ki niso bile vključene v vzorec, tj. tehtana povprečna stopnja dajatve v višini 9,2 %, če ta novi proizvajalec izvoznik iz Turčije Komisiji predloži zadostne dokaze, da: (i) v obdobju prvotne preiskave (od 1. julija 2020 do 30. junija 2021) zadevnega izdelka ni izvažal v Unijo, (ii) ni povezan s proizvajalcem izvoznikom, ki ga je izvažal, in (iii) je izvažal zadevni izdelek po tem obdobju ali prevzel nepreklicno pogodbeno obveznost, da bo izvozil znatno količino tega izdelka.

B. ZAHTEVEK ZA OBRAVNAVO NOVEGA PROIZVAJALCA IZVOZNIKA

(5) Družba Anatolia Porselen Seramik Anonim Şirketi (v nadaljnjem besedilu: vložnik) je Komisiji predložila zahtevek za odobritev obravnave novega proizvajalca izvoznika (v nadaljnjem besedilu: ONPI), da bi zanjo veljala stopnja dajatve, ki se uporablja za sodelujoče družbe v Turčiji, ki niso bile vključene v vzorec, tj. 9,2 %, pri čemer je trdila, da izpolnjuje vse tri pogoje iz člena 2 prvotne uredbe.

(6) Da bi Komisija ugotovila, ali vložnik izpolnjuje pogoje za odobritev ONPI, določene v členu 2 prvotne uredbe (v nadaljnjem besedilu: pogoji za ONPI), je vložniku najprej poslala vprašalnik in ga pozvala, naj predloži dokaze, da izpolnjuje pogoje za ONPI.

(7) Komisija je po analizi izpolnjenega vprašalnika zahtevala dodatne informacije in dokazila, ki jih je vložnik predložil.

([1]) UL L 176, 30.6.2016, str. 21.
([2]) UL L 41, 10.2.2023, str. 1.

(8) Komisija si je prizadevala preveriti vse informacije, ki so bile po njenem mnenju potrebne za ugotovitev, ali vložnik izpolnjuje pogoje za ONPI. V ta namen je analizirala dokaze, ki jih je vložnik predložil v izpolnjenem vprašalniku, tako da je med drugim poizvedovala tudi v spletni podatkovni zbirki Orbis ([3]) ter navzkrižno preverila informacije družbe z informacijami, javno dostopnimi na internetu. Komisija je prav tako obvestila industrijo Unije o zahtevku vložnika in jo pozvala, naj predloži pripombe. Industrija Unije je predložila pripombe, ki so se upoštevale.

C. **ANALIZA ZAHTEVKA**

(9) V zvezi s prvim pogojem za ONPI, da vložnik v obdobju preiskave, na katerem temeljijo ukrepi, v Unijo ni izvažal zadevnega izdelka, je Komisija ugotovila, da vložnik v obdobju prvotne preiskave ni imel operativnih proizvodnih obratov za keramične ploščice. Iz uradnega lista turškega poslovnega registra je razvidno, da je bil vložnik ustanovljen leta 2018, vendar je iz revizijskega poročila vložnika za poslovno leto, ki se je končalo leta 2022, razvidno, da je bil vložnik konec leta 2022 še vedno v fazi ustanavljanja. Vložnik je začel poskusno proizvodnjo v drugi polovici leta 2023, zato v obdobju preiskave ni mogel izvažati keramičnih ploščic v Unijo in tako izpolnjuje pogoj iz člena 2(a) prvotne uredbe.

(10) V zvezi z drugim pogojem za ONPI, da vložnik ni povezan z nobenim izvoznikom ali proizvajalcem, ki je izvažal zadevni izdelek med prvotno preiskavo, Komisija med preiskavo ni ugotovila nobene povezave ([4]) med vložnikom in drugim pravnim subjektom.

(11) Iz uradnega lista turškega poslovnega registra je razvidno, da je vložnika leta 2018 ustanovila družba Anatolia Holding Corp. (Kanada). Industrija Unije je v svojih pripombah navedla, da je Komisija v okviru drugega zahtevka za ONPI v zvezi z drugim izdelkom in drugimi stranmi zavrnila zahtevek novoustanovljene tovarne zaradi prodaje povezanega trgovca v zadevni državi v Unijo. Komisija opozarja, da je dejansko stanje v obravnavani zadevi popolnoma drugačno. Povezana oseba, na katero se sklicuje industrija Unije, v tem primeru nima sedeža v zadevni državi, temveč v Kanadi.

(12) Komisija je ugotovila, da ima družina Elmaağaçli, ki je ustanovila skupino Anatolia, zgodovinske vezi ([5]) z družbo Hitit Seramik Sanayi ve Ticaret A.Ş. (v nadaljnjem besedilu: družba Hitit), tj. proizvajalcem izvoznikom, ki je bil vzorčen v prvotni preiskavi. Vendar vložnik nima neposredne povezave z družbo Hitit. Sicer so bili nekateri člani družine Elmaağaçli manjši delničarji družbe Hitit v devetdesetih letih prejšnjega stoletja, vendar ti nikoli niso imeli nadzora nad družbo Hitit in je niso usmerjali. Zadevni deleži so bili prodani ali dodatno zmanjšani do te mere, da so bili v obdobju prvotne preiskave v bistvu nepomembni. Javno dostopne informacije kažejo, da je družina, ki je ustanovila skupino Anatolia, zmanjšala svojo začetno udeležbo v družbi Hitit, in da je imela družina Hizal od leta 2018 v lasti 95,5 % družbe Hitit ([6]). Preostali delničar družbe Hitit, ki pripada družini Elmaağaçli, je z vložnikom povezan prek družinskih vezi, vendar nima nadzora nad vložnikom in ga ne usmerja.

([3]) Orbis je svetovni ponudnik informacij o družbah, ki zajema več kot 220 milijonov družb po vsem svetu. Zagotavlja predvsem standardizirane informacije o zasebnih družbah in korporacijskih strukturah.

([4]) Člen 127 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558) (carinski zakonik EU) določa, da se osebi štejeta za povezani, če je izpolnjen eden od naslednjih pogojev: (a) ena od njiju je član vodstva ali uprave podjetja druge; (b) pravno nastopata kot družbenika; (c) sta delodajalec in delojemalec; (d) tretja oseba neposredno ali posredno poseduje, nadzoruje ali ima v lasti 5 % ali več deležev z glasovalno pravico ali delnic obeh oseb; (e) ena od njiju neposredno ali posredno nadzira drugo; (f) obe neposredno ali posredno nadzira tretja oseba; (g) skupaj neposredno ali posredno nadzirata tretjo osebo; (h) sta člana iste družine. Osebi, ki sta v poslu med seboj povezani tako, da je ena od njiju edini zastopnik, edini distributer ali edini koncesionar druge, se štejeta za povezani samo, če zanju veljajo merila iz prejšnjega stavka.

([5]) https://www.bizimanadolu.com/archives/Guncel/gun22.htm (zadnji ogled 29. januarja 2024).

([6]) https://www.hurriyet.com.tr/yazarlar/vahap-munyar/aglama-luksum-yoktu-8inci-gun-baskan-oldum-40731455 (članek z dne 28. februarja 2018 in zadnji ogled 19. februarja 2024).

(13) Zato vložnik izpolnjuje pogoj iz člena 2(b) prvotne uredbe.

(14) V zvezi s tretjim pogojem za ONPI, da je vložnik po obdobju prvotne preiskave dejansko izvažal zadevni izdelek v Unijo ali prevzel nepreklicno pogodbeno obveznost, da izvozi znatno količino izdelkov v Unijo, je Komisija med preiskavo ugotovila, da je vložnik prevzel nepreklicno pogodbeno obveznost z več strankami v Uniji, da izvozi znatno količino keramičnih ploščic v Unijo.

(15) Po mnenju industrije Unije bi dejstvo, da je vložnik imel poskusna naročila, veljavna v zadnjem četrtletju leta 2023, lahko pomenilo, da pogodbene obveznosti za dobavo keramičnih ploščic niso nepreklicne, temveč čakajo na nadaljnjo oceno dobavljenega izdelka. Komisija se ne strinja glede pogodbenih obveznosti vložnika in kazni, ki so posledica samovoljne kršitve pogojev pogodbe s strani pogodbenic.

(16) Komisija je zato sklenila, da vložnik izpolnjuje pogoj iz člena 2(c) prvotne uredbe.

(17) Ob upoštevanju navedenega vložnik izpolnjuje vse tri pogoje za odobritev ONPI, določene v členu 2 prvotne uredbe, zato bi bilo treba zahtevek sprejeti. Zato bi morala za vložnika veljati protidampinška dajatev v višini 9,2 % za turške sodelujoče družbe, ki niso bile vključene v vzorec za Turčijo iz prvotne preiskave.

D. **RAZKRITJE**

(18) Vložnik in industrija Unije sta bila obveščena o bistvenih dejstvih in premislekih, na podlagi katerih se je štelo za primerno, da se za družbo Anatolia Porselen Seramik Anonim Şirketi odobri stopnja protidampinške dajatve, ki se uporablja za sodelujoče družbe iz Turčije, ki niso bile vključene v vzorec za Turčijo iz prvotne preiskave.

(19) Stranem je bila dana možnost, da predložijo pripombe. Prejeta ni bila nobena pripomba.

(20) Ukrepi, določeni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 15(1) Uredbe (EU) 2016/1036 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Prilogo II k Izvedbeni uredbi (EU) 2023/265 s seznamom turških sodelujočih družb, ki niso vključene v vzorec za Turčijo, se doda naslednja družba:

„Ime	Dodatna oznaka TARIC
Anatolia Porselen Seramik Anonim Şirketi	89AG“

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. aprila 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN